

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1976 Nr. 86

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de
Republiek Cyprus inzake het handelsluchtverkeer, met Bijlage;
Nicosia, 18 april 1969*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst, met bijlage, is geplaatst in *Trb.*
1969, 89.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1969, 89.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1969, 232.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1969, 232.

Ingevolge artikel 1, letter *b*, van de in rubriek J hieronder ge-
noemde Overeenkomst van 10 juli 1967 is artikel 9 van de onder-
havige Overeenkomst vervangen door de bepalingen van de Over-
eenkomst van 1967, zolang die Overeenkomst tussen het Koninkrijk
der Nederlanden en de Republiek Cyprus van kracht blijft.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1969, 89.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is de onderhavige Overeenkomst op 12 mei 1970 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder nr. 10472. De tekst van de Overeenkomst, alsmede een vertaling in het Frans daarvan, is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 728, blz. 247 e.v.

Voor het op 7 december 1944 te Chicago tot stand gekomen Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1973, 109.

Van de op 10 juli 1967 te Parijs tot stand gekomen Overeenkomst inzake de procedure voor de vaststelling van tarieven voor geregelde luchtdiensten, welke Overeenkomst wordt genoemd in rubriek G hierboven, zijn de Engelse en de Franse tekst, alsmede een vertaling in het Nederlands daarvan, geplaatst in *Trb.* 1968, 79; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1976, 82.

Uitgegeven de achttiende juni 1976.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. VAN DER STOEL.